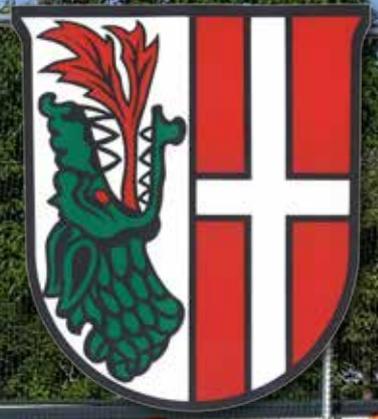


Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

WE LOVE MOVING!

Was haben ein Grundbesitzer, ein Maurer-Weltmeister, eine Spenglerei und eine Malerei gemeinsam?

Sie alle haben das Moving-Projekt der Volksschule Holzhausen unterstützt. Familie Erbschwendtner stellte ihre Gartenmauer zur Verfügung, Weltmeister Robert Gradl hat sie verputzt, Spenglerei Huber lieferte die Mauerabdeckungen und die Malerei Weichhardt sponserte die Farben und Pinsel!



Wir Kinder der VS Holzhausen lieben die Bewegung! Ob Ballsport, Leichtathletik oder Tanzen, bei uns ist immer was los.

Als im Herbst die große Hecke verschwunden war, kam da ein Mäuerchen zum Vorschein, das sich anbot, bemalt zu werden. Darum beschlossen wir unseren Schulgarten bunter zu gestalten.

Die zahlreichen Ideen zu verschiedensten Arten von Bewegungen kamen von den SchülerInnen ganz alleine. Jede/r stellt dar, was ihr/ihm am besten liegt. Nach ausgiebiger Planung und Trockenzeichnungen



ging es endlich los mit den echten Wandfarben – und es war gar nicht so leicht, wie es anfangs erschien. Das Ergebnis kann sich jedenfalls sehen lassen und wird hoffentlich noch einige Zeit an der Gartenmauer zu sehen sein. Danke an alle Sponsoren und der Gemeinde, die dieses Projekt möglich gemacht haben.

*Die Schüler der
Volksschule Holzhausen*

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten:

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

08. und 22. August 2019
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR

01.08.2019 (Donnerstag)	Biotonne
08.08.2019 (Donnerstag)	Biotonne
14.08.2019 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
16.08.2019 (Freitag)	Biotonne
22.08.2019 (Donnerstag)	Biotonne
28.08.2019 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
29.08.2019 (Donnerstag)	Biotonne



KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

ALTSTOFF-
SAMMEL-
ZENTRUM

Öffnungszeiten

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 0664/810 68 82 –
während der Öffnungszeiten
E-Mail:
bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch: 19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER
HILFSDIENST
S T . G E O R G E N

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Leobacher

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Leobacher:

Montag: 13.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen.
und nach telefonischer Vereinbarung

Schulbeginn in der
Polytechnischen
Schule Oberndorf:
Watzmannstraße 39
5110 Oberndorf
T: 06272/7211
E: direktion@pts-obernd.salzburg.at



**Montag, dem
09. September 2019
um 7:45 Uhr**

SPRECHZEITEN vor Schulbeginn:
Mittwoch, 04.09.2019, 9:00 – 12:00
Donnerstag, 05.09.2019, 9:00 – 12:00
Freitag, 06.09.2019, 10:00 – 12:00

mit telefonischer Vereinbarung
auch außerhalb dieser Zeiten

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Hundehaltung in St. Georgen

Es leben mittlerweile einige der vierbeinigen Freunde in unserer Gemeinde. Die Zahl steigt. Und dass einen Hund zu halten auch heißt Verantwortung zu übernehmen ist den meisten Hundehaltern auch bestens bewusst.

Leider gab es aber auch im vergangenen Monat wieder Beschwerden bei einzelnen Fällen.

Zum Einen über Lärmbelästigung durch laut bellende Hunde bis in die Abendstunden, teils sogar in den Nachtstunden hindurch. Wenn sie als Hundehalter von Nachbarn oder Anrainern auf solch auffälliges Verhalten hingewiesen werden, dann bitte ich sie sich dies auch zu Herzen zu nehmen.

Die anderen Fällen beziehen sich meist auf die Leinenhaltung und auf die Nichteinhaltung bzw. das Nicht-Verwenden der Hundetoiletten. Wir haben mittlerweile viele Standorte - in einer der nächsten Ausgaben möchte ich ihnen diese auch nochmal aktuell präsentieren - und bitte auch hier, die Hunde nicht frei herumsträunen zu lassen und gezielt darauf zu achten, dass sie ihr Geschäft nicht irgendwo verrichten. Für teils aggressives oder trotziges Verhalten, das Hundehalter an den Tag legen, wenn sie von Mitbürgern auf unpassendes Verhalten aufmerksam gemacht werden, habe ich wenig Verständnis.

Anfrage an Wohnungen und Baugrundstücken in unserer Gemeinde St. Georgen wächst

Für viele Menschen, ob aus St. Georgen oder anderen Flachgauer Gemeinden, teilweise sogar von noch weiter, scheint St. Georgen bei Salzburg ein attraktiver Ort zum Leben zu sein. Dies zeigt sich uns an den stetig steigenden Anfragen an das Gemeindeamt aber auch mich persönlich, in denen nach Baugrundstücken und freien Wohnungen gefragt wird.

Mittlerweile ist die Liste der Interessenten an Baugrundstücken und Wohnungssuchenden derart lang, dass ich hier wieder einen Aufruf starten möchte:

Leider sind uns die Privatverkäufe oftmals nicht bekannt und wir erfahren von Möglichkeiten innerhalb St. Georgen erst, wenn es bereits zu spät ist für unsere Interessenten.

Möchten sie also eine Wohnung vermieten oder verfügen sie über einen Baugrund, den sie veräußern wollen, dann nehmen sie gerne mit uns Kontakt auf - wir vermitteln an unsere Interessenten.

Sollten sie selbst nach einer Wohnung oder einem Baugrundstück in St. Georgen suchen, dann können wir ihnen gerne anbieten, sich bei uns zu registrieren, damit sie von genau solchen Angeboten in Zukunft informiert werden.

Es freut mich, dass in den vielen Anfragen, die wir bekommen, unser St. Georgen für junge Familien als attraktiver Standort zur Niederlassung gesehen wird.

Vielleicht kann ich mit diesen Zeilen wieder dem Einen oder der Anderen zu neuem Glück verhelfen.

Verabschiedungen in den Ruhestand

In den letzten Wochen durfte ich zu einigen Damen „Auf Wiedersehen“ sagen und möchte mich auf diesem Weg nochmals bei Ihnen bedanken für ihr Wirken in den Kindergärten und Volksschulen St. Georgen.

Frau Gucher Roswitha war als Kindergartenpädagogin in St. Georgen tätig. VS-Direktorin Doris Seyss-Inquart verabschiedeten wir bei einem Fest (s. Seite 6) mit ihren Kolleginnen Christa Noppinger und Eva Niederreiter.

Ich wünsche allen vier viel Freude und Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt und bedanke mich im Namen der Gemeinde für deren geleistete Arbeit.

Wechsel der Sozialbeauftragten

Auf diesem Weg darf ich auch der Sozialbeauftragten Christine Wölfler recht herzlich danken, die sich beruflich verändern wird. Christine hat sich stets um den Sozialen Hilfsdienst bemüht und war beim Projekt *familienfreundliche Gemeinde* maßgeblich beteiligt. Die Einschulung ihrer Nachfolgerin Silvia Leobacher erfolgt bereits und ein nahtloser Übergang ist gesichert. Ich wünsche Christine alles Gute für die Zukunft und Silvia viel Freude an der sozialen Arbeit in unserer Gemeinde.

Wie du mir – so ich dir?

Mach's bitte weg – DANKE!



Wolke - Klammer Verlag, 2011, www.doghouse.at

Mit besten Grüßen
Bürgermeister

Gangl Franz

Gangl Franz



WAHLSERVICE ZUR NATIONALRATSWAHL 2019

Am 29. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „Amtliche Wahlinformation – Nationalratswahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekouvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 29. September bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekouvert oder elektro-

nisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 25. September. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 29. September 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!



Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

Einer für alle.



Abgefahren:

UNTERWEGS IN GANZ SALZBURG UM € 96,- IM JAHR

SUPER s'COOL-CARD
Felix Strebsam
Geb.: 03.04.2007
Kd-Nr.: 123456789123
01.09.19 – 31.08.20
Netzkarte
Bundesland Salzburg

Salzburg Verkehr® verbindet

Hol dir jetzt für super günstige € 96,- deine SUPER s'COOL-CARD und sei das ganze Jahr in Stadt und Land Salzburg mit den Öffis unterwegs – zur Schule und in deiner Freizeit.

Online bestellen unter:
www.salzburg-verkehr.at/bestellung

Senioren,- Sozial und Integrations- ausschuss

Ein sinnvoller Service für unsere Familien wird jetzt noch besser...

Die „Gratis Windelsäcke“, für Kinder bis zum vollendeten 2. Lebensjahr, gibt es nun ja schon seit einiger Zeit. Viele Familien schätzen diesen Service und holen sich regelmäßig ihre Müllsackrollen im Gemeindeamt ab. Es freut uns, dass dieses Angebot bereits so gut angenommen wird!

Vermeehrt wurde uns aber der Wunsch zugetragen, dass die Windelsäcke gerne länger als bis zum 2. Lebensjahr in Anspruch genommen werden würden. Diesem Wunsch kommen wir gerne nach. Außerdem möchten wir für St.Georgen das Prädikat „familienfreundliche Gemeinde“ erhalten und haben die Verlängerung der Bezugsdauer darum als absolut sinnvolle Maßnahme für diese Zertifizierung mitaufgenommen!



Ab sofort gibt es also die Windelsäcke bis zum vollendeten 3. Lebensjahr.

Diese können wie gewohnt am Gemeindeamt abgeholt werden. Bitte die Säcke ausschließlich mit Babywindeln füllen und darauf achten, diese nicht zu voll zu befüllen. Den Entsorgungsmitarbeitern zuliebe! Die Säcke dann einfach bei der Restmülltonnentleerung dazustellen.

Silvia Leobacher

Gemeinde
St. Georgen
bei Salzburg

Bürgermeisterinfo

EINLADUNG ZUM FERIENABSCHLUSSFEST

Am Freitag, **30. AUGUST 2019**
ab 14 Uhr
am Sportplatz St. Georgen

Die Gemeinde St. Georgen, das EKIZ St. Georgen und der USV St. Georgen laden alle Kinder und Eltern der Gemeinde zu einem

SPIELEFEST

Für das leibliche Wohl sorgt der USV St. Georgen
Lassen wir die Ferien lustig und aktiv ausklingen!

Bei Regen
findet das Fest am
Samstag, 31. August 2019 statt!

30.08
2019

AMTLICHE
MITTEILUNG



Vermiete Wohnung
Parterrewohnung eines Hauses in St. Georgen.
88m² - 3 Zimmer mit Panoramablick,
Lokalbahnnähe, Ruhelage, großer Blumengarten,
teilmöbliert, Balkon im Süden, Wintergarten
im Westen, Badewanne mit Einstiegstür und
nette Nachbarschaft. Anzeige richtet sich an
Gartenfreunde und Nichtraucher.
Die Höhe der Miete wird je nach Bereitschaft
des Ausmaßes an Hausbetreuung vereinbart.

Kontakt: Fr. Bauer
Telefon: 0676 63 18 050

Feierlicher Abschied in den Ruhestand



Mit einem Fest verabschiedete sich unsere langjährige Volksschul-Direktorin Doris Seyss-Inquart in ihr Sabbatical-Jahr, welches nahtlos an den wohlverdienten Ruhestand anschließen wird. Am 04.07.2019 feierte sie mit allen Menschen, die sie in den letzten



Jahren beruflich in St. Georgen begleitet haben. Ihr unermüdlicher Einsatz für die Volksschule und das gesamte Schulwesen in der Gemeinde St. Georgen wurde dabei von allen Gratulanten gewürdigt. In ihrer Ansprache ließ sie die Jahre ihres Wirkens Revue passieren ehe der Abend bei einer gemütlichen Grillfeier mit Musik und Darbietungen - direkt vor ihrem alten Arbeitsplatz am Pausenhof der

Volksschule Eching - ausklang.

Wir wünschen Doris alles Gute für den neuen Lebensabschnitt und bedanken uns für ihr Wirken in St. Georgen. Der stellvertretenden Direktorin des kommenden Jahres, Sarah Schaufler, wünschen wir ebenso viel Erfolg und Freude an der neuen Aufgabe.



Tennis und Fußball

Die Sportunion ermöglichte beiden Volksschulen ein kostenloses Tennis- und Fußballtraining zum Schnuppern. Vielleicht wurde ja das eine oder andere große Talent dabei entdeckt. Auf alle Fälle hat es großen Spaß gemacht. Danke an Rudi Kaltenegger und sein Team für diese Stunden!

Feierliche Überreichung der Reife- und Diplomprüfungszeugnisse

Bildung als beste Investition in die Zukunft

Am Donnerstag, den 27.06.2019, um 17:30 Uhr fand in der Aula der BHAK & BHAS Oberndorf die Abschlussfeier der Maturaklassen 5 AK und 5 BK statt. In feierlichem Rahmen wurden die Reife- und Diplomprüfungszeugnisse überreicht. Als Gastredner für dieses besondere Ereignis konnte der AK-Präsidenten Peter Eder gewonnen werden. Peter Eder betonte in seiner Rede, dass den Schülerinnen und Schülern nach der Reife- und Diplomprüfung nun alle Möglichkeiten offenstehen würden.



Ausgezeichnete Erfolge:

Alina-Sophie Gruber, Eva-Maria Hiebl-Rausch, Kathrin Kolnberger
Gute Erfolge: Andreas Kücher, Eva Reichl, Tanja Schleindl, Sophie Stütz

Bürgermeister Gangl gratuliert allen SchülerInnen, davon vier aus unserer Gemeinde

Doch den wichtigsten Schritt für ihre Zukunft hätten sie schon gesetzt. Die Schülerinnen und Schüler hätten sich für eine fundierte Ausbildung an einer Handelsakademie entschieden und dies sei die

beste Investition für die Zukunft. Die Schulgemeinschaft der BHAK & BHAS Oberndorf wünscht ihren Absolventinnen und Absolventen alles gute und viel Erfolg für ihren weiteren Lebensweg.

Frau & Arbeit | Frauenservicestelle

Und Vieles wird möglich!

Kostenlose Beratung und Einzelcoaching, damit Ihnen der berufliche Wiedereinstieg leichter gelingt oder eine berufliche Veränderung möglich wird. Wir beraten Sie kostenlos; auch in Ihrer Gemeinde. Die Beratung ist vertraulich, auf Wunsch anonym. Gemeinsam mit Ihrer Coach erarbeiten Sie eine passende Lösung.

Ute Zischinsky ist Coach und Lebensberaterin mit langjähriger Erfahrung in der Beratung. Sie kennt die Anliegen von Frauen.

Wir sind für Sie da:

- Sie möchten wieder in den Beruf einsteigen und suchen Unterstützung bei der Planung Ihrer beruflichen Zukunft?
- Sie wollen sich beruflich (neu) orientieren?
- Sie suchen Lösungen für Ihre individuelle Vereinbarkeit von Beruf und Familie?
- Sie benötigen Unterstützung für Ihre Bewerbung?
- Sie möchten sich beruflich weiterbilden?

ALLE ANGEBOTE SIND KOSTENLOS!

Info & Anmeldung
u.zischinsky@frau-und-arbeit.at
0664 88 17 96 80

Die Beratung ist kostenfrei,
eine Anmeldung ist erforderlich!

Unsere Workshops finden Sie auf
www.frau-und-arbeit.at



Beratungstermine Lamprechtshausen
Montags, 9-12 Uhr

Termine 2019: 09.09., 14.10., 04.11., 02.12.
5112 Lamprechtshausen, Schulstraße 1,
im Raum der „Seniorenbegegnung“

Beratungstermine Bürmoos
Dienstags, 13-16 Uhr

Termine 2019: 06.08., 17.09., 15.10., 19.11., 10.12.
Gemeindeamt Bürmoos, Karl Zillner-Saal,
Ignaz Glaser Straße 59, 5111 Bürmoos



Abfallvermeidung im Alltag:

Tipps zur Vermeidung von Abfällen.



Abfallvermeidung bedeutet nicht Verzicht sondern Umdenken. Deswegen gibt es von uns einige gute und einfache Tipps um ganz einfach im Alltag Abfall zu vermeiden:

1. Einwegflaschen (PET-Flaschen) vermeiden – Leitungswasser enthält mehr gesunde Mineralien als das gekaufte Wasser. Oder auf Mehrwegflaschen zurückgreifen.
2. Wiederverwendbare Obst- und Gemüse netze verwenden – die gibt es in jedem gut sortierten Supermarkt.
3. Coffee-to-Go – Wiederverwendb. Mehrwegbecher benutzen.
4. Plastiksackerl beim Einkauf durch Stofftaschen oder Trolleys ersetzen – das spart Geld und schützt die Umwelt.
5. Naturfaserkleidung bevorzugen – diese sondert beim Waschen kein Mikroplastik ab.
6. Auch bei Kosmetikprodukten und Waschmittel wird oft Mikroplastik verwendet – Nutzen Sie die App „Code-Check“ um über die Inhaltsstoffe informiert zu sein.

Wie man sieht, gibt es viele einfache Wege im Alltag Abfall zu vermeiden – viel Spaß beim Ausprobieren!

Wichtig: Nicht alle Abfälle sind vermeidbar. Wenn es also etwas zum Wegwerfen gibt – auf die richtige Trennung achten! Mehr Infos dazu in Ihrem

Regionalverband:
www.flachgau-nord.at



St. Georgen Mobil aktuell

SGM Fahrerinnen und Fahrer
beim Bauerngolfen in Franking!



Unsere ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrer freuen sich über die großzügigen Trinkgelder der zufriedenen Fahrgäste und machen damit einmal im Jahr einen Ausflug. Diesmal ging's nach Franking zum Bauerngolfen. Trotz der schlechten Witterung war die Stimmung großartig und alle hatten einen riesigen Spaß.

Bei strömendem Regen startete die Traktorrosas, nach einem Willkommens- und Zielschnapslerl, zur ersten Golfherausforderung. Angekommen beim ersten Hindernis hörte der Regen auf und das trockene Wetter hielt bis zur letzten Station beim Kirchenwirt in Franking. Alle haben ihr Bestes gegeben und dies wurde bei der Siegerehrung belohnt.

Alle Fahrerinnen und Fahrer bedanken sich ganz herzlich bei den Fahrgästen, die solche Ausflüge ermöglichen.





Da die Besucherzahlen im JUZ in letzter Zeit stark zurückgingen, werden wir in den Ferienmonaten Juli und August auch im JUZ Ferien machen und nicht zu den gewohnten Zeiten aufsperrern. Dafür bieten die Streetworker Euch aber eine tolle Alternative an:

Streetwork in St.Georgen **Kostenloses Angebot für Jugendliche!**

Das Streetwork Team Flachgau Nord (Tom, Alina und Dani) wird 1x im Monat ein kostenloses und spezielles Angebot für St.Georgens Jugendliche anbieten. Via Facebook/Instagram und Snapchat werdet ihr von den Aktionen erfahren. Von Workshops zu bestimmten Themen, Grill- und Sportaktionen, Filmabende bis hin zu Kartfahren ist alles möglich. Ihr könnt auch gerne via Snapchat ([streeties010713](#)) und Facebook/Instagram (Streetwork Flachgau Nord) oder direkt beim Streetwork Team eure Ideen bekannt geben. Oder einfach anrufen bzw. eine Nachricht per Whatsapp an: 0699/14554891

Außerdem haben wir im Rahmen unseres Ferienprogrammes noch ein Event für die Jugendlichen von St. Georgen geplant:

Grill&Chill **JUZ & Streetwork Day in St.Georgen**

Veranstaltung für Jugendliche

Samstag, 24.8.2019 von 16:00 - 20:00 Uhr
Skaterplatz St.Georgen (neben Wirt zEching)

*Heuer findet zum ersten Mal das Event
„Grill & Chill: JUZ & Streetwork Day in St.Georgen“ statt.*

An diesem Tag erwarten euch:

***Sport und Bewegung (Volleyball und Fußball), Musik und eine
leckere Grillerei!***

*Einfach vorbeikommen, mitmachen, chillen, Musik machen,
gemeinsam Zeit verbringen und Grillen!*

*Eine kostenlose Aktion in Zusammenarbeit
mit der Gemeinde St.Georgen und dem
Jugendzentrum St.Georgen.*

Wir freuen uns auf Euch!!

*Wolfgang, Alexandra
und die Streeties*

Neubesetzung der Stelle der Sozialbeauftragten

Es gibt personelle Veränderungen im Sozialen Hilfsdienst:

Leider verlässt uns unsere langjährige Mitarbeiterin Christine Wölfler, aufgrund beruflicher Neuorientierung. Wir bedanken uns sehr herzlich bei Christine für ihre Zuverlässigkeit, ihre verantwortungsbewussten Leistungen und ihr motiviertes Engagement. Christine ist bereits seit Gründung des Sozialen Hilfsdienstes im Team und mit ihrem unermüdlichen Einsatz am Erfolg unseres Vereines maßgeblich beteiligt. Vielen Dank für deine langjährige Arbeit, wir wünschen dir, liebe Christine, alles Gute und viel Erfolg im neuen Job!

Erfreulicherweise können wir bereits eine Nachfolge für die Stelle der Sozialbeauftragten bekannt geben: Silvia Leobacher ist bereits seit Mitte Juli zur Einschulung beim Sozialen Hilfsdienst und wird das Aufgabengebiet von Frau Wölfler ab August übernehmen. Wir haben Silvia als sehr kommunikative und engagierte Frau kennengelernt, die sich schon früher für soziale Belange interessiert und eingesetzt hat. Sie bringt auch neue Ideen und Vorschläge ein, die eine Weiterentwicklung des Stellenprofils und der Aufgabenvielfalt erkennen lassen. Frau Leobacher ist zukünftig 12 Stunden in der Woche für ihre Anliegen und Belange ansprechbar.

Die NEUEN DIENSTZEITEN sind:
Montag 13:00 – 17:00 Uhr sowie
Donnerstag und Freitag jeweils
von 08:00-12:00 Uhr
im Gemeindeamt im 1. Stock.

Telefonische Terminvereinbarungen sind jederzeit möglich unter:
0664/7508 8413



Obmann Edmund Maier mit Christine Wölfler und Silvia Leobacher

Liebe
St.Georgener
Gemeinde-
bürgerInnen,



es freut mich wirklich sehr, ab sofort als Sozialbeauftragte für den Sozialen Hilfsdienst in St. Georgen tätig sein zu dürfen. In mein neues Aufgabengebiet werde ich mich mit Freude und Engagement einbringen und Ihnen zukünftig mit Rat und Tat bei Ihren Anliegen und sozialen Angelegenheiten zur Seite stehen.

Zu meinen Aufgaben zählen:

- Beratung der GemeindebürgerInnen in sozialen Angelegenheiten
- Organisieren und koordinieren von „Essen auf Rädern“
- Organisation des Verleihs von Pflegebetten
- Verwaltung und Koordination des Hilfsmitteldepots
- Beratung und Vermittlung von sozialen Einrichtungen wie Pflegeheime, 24-Stunden-Pflege, Tageseinrichtungen usw.
- Hilfestellungen für finanzielle Leistungen rund um Pflegegeld, Zuschüsse, Sozialleistungen etc
- Auskunft und Organisation gesundheitsfördernder Angebote und Aktivitäten
- Ansprechpartnerin und Vermittlerin der MiA-Begleiterinnen
- Verw. des Dienstleistungsportals
- Ansprechpartnerin und Stütze ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen



**SOZIALER
HILFSDIENST**
ST. GEORGEN

Mit einem großen weinenden aber auch mit einem lachenden Auge verlasse ich nach 4 Jahren den Sozialen Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg. Der Wunsch nach Veränderung ist immer lauter geworden, weshalb ich mich auf die Suche nach einer neuen Herausforderung gemacht habe. Es war eine wunderbare Zeit, für die Menschen in der eigenen Gemeinde Gutes tun zu können, ich habe so viel Dankbarkeit erfahren und ich hatte stets Freude an der Arbeit mit den GemeindebürgerInnen.

Ich weiß die Aufgaben der Sozialbeauftragten in den besten Händen - Silvia ist sehr einfühlsam, freundlich und zuverlässig. Sie hat mein vollstes Vertrauen.

Durch meine weiterhin ehrenamtliche Beschäftigung im Verein freue ich mich sehr, wenn ich bekannte Gesichter wieder sehe.



Eure
Christine

Unsere neue Enteisungsanlage im Betriebsgebäude der Wassergenossenschaft

Im Bereich des Brunnens „Stierling“ befinden sich in ca. 35 - 40m Tiefe zwei wasserführende Schichten in einem artesischen Grundwasserkörper. Das Wasser zeichnet sich durch einen sehr niedrigen Nitratgehalt und durch eine niedrigere Wasserhärte aus. Deswegen bemühte sich die Wassergenossenschaft St.Georgen schon seit längerem dieses in förderwürdiger Menge vorliegende Wasser zu erschließen und in das Wasserleitungsnetz der Wassergenossenschaft einzuspeisen. Wir begannen daher im Jahr 2004 mit den Probebohrungen für den Brunnen und mit dem Ansuchen der wasserrechtlichen Bewilligung.

2009 konnte dann mit der Errichtung des Brunnens und des Betriebsgebäudes begonnen werden. 2011 konnte das Vorhaben mit der Kollaudierung des Brunnens abgeschlossen werden. Da allerdings der Eisen-Gehalt und der Mangan-Gehalt leicht über dem Richtwert der Trinkwasserverordnung zu liegen kommen, langfristig aber auf das Wasser des Brunnens „Stierling“ nicht verzichtet werden kann, wurde durch die Wassergenossenschaft beschlossen durch die Installation einer Enteisungsanlage diese beiden Parameter anlagentechnisch so zu behandeln, dass die vorgegebenen Richtwerte jederzeit eingehalten werden.

Das Wasser wird zu diesem Zweck aus dem Brunnen „Stierling“ in einer Menge von ca. 2,8 lt/Sek. in das Betriebsgebäude der Wassergenossenschaft gepumpt. Dort befindet sich im Keller die Enteisungsanlage.



Zuerst wird dem Wasser in geringer Menge eine Kaliumpermanganat-Lösung zugesetzt. In weiterer Folge wird Luft in das Wasser eingeperlt. Dadurch werden die Eisen-Ionen und die Mangan-Ionen soweit oxidiert, dass sie im nachfolgenden Prozess über einen speziellen Kiesfilter aus dem Wasser entfernt werden können.

Das so erhaltene Wasser enthält Eisen- und Mangan-Ionen nur mehr in Konzentrationen weit unter den vorgegebenen Richtwerten der Trinkwasserverordnung. Überschüssige Luft wird aus dem Wasser entfernt, sodass das so erhaltene Trinkwasser über eine Drucksteigerungsanlage auf den notwendigen Betriebsdruck gebracht und ins Wassernetz eingespeist werden könnte.

Sämtliche Wasseruntersuchungen weisen nur positive Resultate auf. Es müssen zwar noch ein paar Pumpversuche geführt werden, und auch die Abstimmung der Einspeisung des Wassers aus dem Brunnen „Stierling“ in das Wassernetz in Abhängigkeit von den anderen Hochbehältern bedarf noch einer Feinjustierung, aber

die Wassergenossenschaft ist zuversichtlich, dass der Automatikbetrieb in Kürze in Betrieb gehen kann.



Neben dieser modernen Enteisungsanlage befinden sich im Betriebsgebäude der Wassergenossenschaft neben dem Lager und einer kleinen Werkstatt auch das Büro der Wassergenossenschaft sowie die notwendigen Sanitärräume. Die Wassergenossenschaft St.Georgen würde sich freuen viele Interessierte am Tag der Offenen Tür am 14.September von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr begrüßen zu dürfen, um das Betriebsgebäude, die Enteisungsanlage und die sanierten Quelfassungen in Ölling vorstellen zu dürfen.



 GEMEINDEFÖRDERUNG
Salzburg



 LAND
SALZBURG

EIN PROJEKT VON ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé

für SeniorInnen



© apelaivi - Fotolia.com

Mittwoch, 7. August 2019
14.00 Uhr
 Barrierefreies Wohnen

Anmeldung nicht erforderlich!






 land
jugend
 st. georgen

DORFFEST

DER LJ ST. GEORGEN

Donnerstag, 15. August 2019
ab 10:00 Uhr am Dorfplatz in Eching

bei Schlechtwetter in der Fahrzeughalle der FF Eching

Für Unterhaltung sorgt die St. Georgener Tanzlmusi

Traditionelles Traktorziehen und Bochwascheln



Auf Euer Kommen freut sich die Landjugend St. Georgen!

ZVR-Nr.: 731687484



Freiwillige Feuerwehr St. Georgen



SOMMERFEST

23. - 25. August 2019 **Neureiter Fest**

bei der Firma **Neureiter** in Irlach-St. Georgen

Für gute Unterhaltung sorgt: **Freitag, 23. Aug. 20 Uhr**


RONDSTOA
 #LIVE#SOUND#MUSIC
 mit **Schirmbar**

Für gute Unterhaltung sorgt: **Samstag, 24. Aug. 20 Uhr**


DIE KRAFT DER MUSIK
 mit **ENZI@NER**

Sonntag, 25. Aug. 10 Uhr
Frühschoppen
 mit der **TMK St. Georgen**

VERLOSUNG!
 an allen drei Tagen!
 Hauptgewinn: **Mittelmeer Kreuzfahrt**



 TORF GLAS ZIEGEL
MUSEUM

S O N D E R A U S S T E L L U N G

Sonderausstellung bis 30.11.2019
 „Hopfenanbau auf Moorboden“ das waren die Schlagzeilen Anfang des 20. Jhdts. Die Sonderausstellung gibt Einblicke über den Anbau, die Gewinnung und Verwendung des „Grünen Goldes“ einst und jetzt und dokumentiert den erfolgreichen Hopfenanbau in Bürmoos, Hackenbuch und Ibm.

Veranstaltungen:
 03.08.2019, 10:30 Uhr: Brauereiführung - Schnaitl
 22.09.2019, 16 Uhr: Brauereiführung Siedl-Gut Wildshut
 17.10.2019, 15 Uhr: Hackenbuch - Einst und Jetzt
 14.09.2019, Ausflug: Hopfenernte in der Hallertau
 05.10.2019, 9 - 12 Uhr: Oktoberfest im Museum
 08.11.2019, 19 Uhr: Vortrag Tausendssassa Hopfen

Öffnungszeiten: Donnerstag 17 - 21 Uhr, Sonntag 14 - 18 Uhr
 Führungen und Gruppen nach Voranmeldung
 Torf Glas Ziegel Museum, 5111 Bürmoos, Ignaz Glaser Str. 50
 Informationen: Tel: 0664/3884557; www.tgz-museum.at

GRÜNES GOLD
 Hopfenanbau in Bürmoos und Ibm



Fr	02.08.	09:00	Theater Workshop	Theater Holzhausen	Theater Holzhausen	
Mo	05.08.	13:00	Brotbacken	Vefi Höller	Edelweißstraße 15	
Mo	05.08.	14:00	Stammtisch	Pensionistenverband	Wörndl's Imbiss	
Fr	09.08.	18:00	Imkertreff	Imkerverein	Bienenhaus St. Georgen	
Sa	10.08.	09:00	Jugendfischen	Fischer	Friedl Teich Schotterwerk	
Mo	12.08.	13:00	Brotbacken	Vefi Höller	Edelweißstraße 15	
Di	13.08.	13:30	Wetterstation bauen	Hias Lepperdinger	Lettens-Au-Straße 6	
Mi	14.08.	13:30	Energieberatung	Regionalverband Flachgau-Nord	Joseph-Mohr-Straße 4a	
Do	15.08.	10:00	Dorffest	Landjugend St. Georgen	Dorfplatz Eching	
19.	-23.08.		Wald und Wildniswochen	Natur- und Wildnisschule Auenland		
Mi	21.08.	09:00	Ein Tag am Meer	EKIZ St. Georgen	Volksschule Eching	
Fr	23.08.	20:00	Sommerfest	FF St. Georgen	Fa. Neureiter	
Sa	24.08.	16:00	Grill&Chill für Jugendliche	Jugendzentrum und Streetworker	Skaterplatz St. Georgen neben Wirt zEching	
Sa	24.08.	20:00	Sommerfest	FF St. Georgen	Fa. Neureiter	
So	25.08.	10:30	Sommerfest Frühschoppen	FF St. Georgen	Fa. Neureiter	
Fr	30.08.	14:00	FERIENABSCHLUSSFEST	Gemeinde	Sportplatz	

Dr. Ingrid Hennermann

Ärztin für Allgemeinmedizin

Die Ordination ist geschlossen von

Montag, den 05.08.2019 bis Freitag, den 16.08.2019.

Nächste Ordination: Montag, 19.08.2019



GRILLFEST MIT MUSIK

Am 08. September 2019,
Ersatztermin: 15. September 2019
„Augustina Bier aus dem
Holzfass und Murauer Bier“
Wir freuen uns auf euer Kommen.

BELLA PERLA
Sportplatzstrasse 3



Fitness-Tipp vom Seniorenbund:
jeden Dienstag und Donnerstag

Nordic Walking

Treffpunkt: 13:30 Uhr Bibliothek



IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at